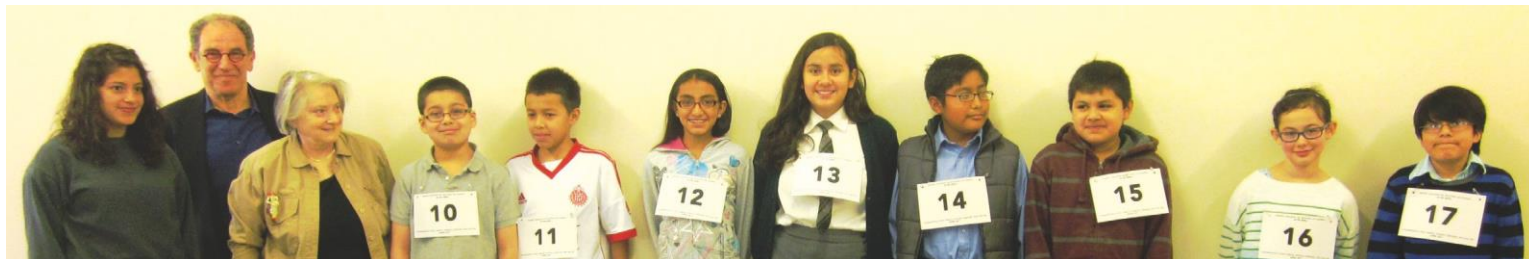


# ¡nueve campeones!

Por María Cristina Brusca



**Quiénes son los campeones? Son los nueve chicos que participaron en el Primer Concurso de Deletreo de Poughkeepsie**

Tercer puesto: José Rosas (6to grado, Poughkeepsie).

¿Quién es el décimo campeón? Kevin Soto es uno de los jóvenes voluntarios que trabajaron en el Concurso de Deletreo. Kevin, que nació en California de padres mexicanos, es ahora estudiante de Bard College en su segundo año y colaborador de la revista La Voz, y quiso compartir con los lectores de La Voz una experiencia similar de su infancia. Su testimonio es muy valioso. No sólo

afirma la importancia de ser bilingüe; sino que también nos demuestra la importancia de escuchar a los niños y brindarles oportunidades para su desarrollo.

Este es el testimonio de Kevin: *Cuando era niño hablaba español. Podía hablar un poco de inglés, pero apenas lo suficiente como para comunicarme con otras personas. Esto no era un problema para mí, ya que todos mis amigos también hablaban español.*

*A los seis años comencé a tomar clases de inglés para desarrollar el idioma y, entonces, me di cuenta de que el lenguaje era una herramienta indispensable para comunicarme con otras personas y entenderme a mí mismo.*

*Claro, a los seis años no podía expresar realmente la profundidad de mi descubrimiento, pero lo sentía. Empecé a leer mucho y muy rápido, ¡devoraba los libros! A los diez años participé en un Concurso de deletreo o Spelling Bee, para ejercitar mis habilidades. Salí segundo. Fue todo muy emocionante. Ya no recuerdo con cual palabra tropecé; pero sí recuerdo claramente la ansiedad que sentí, y que todavía siento cuando participo en competencias. Y ahora, casi diez años después, estoy en Poughkeepsie, ayudando en un concurso similar. Estoy cansado porque me desperté muy temprano, no desayuné ni tomé café; ¡pero soy feliz!*

*Miro a los niños que llegan y se registran. Algunos parecen nerviosos, otros tienen un aire de confianza; pero todos son niños inteligentes. ¡Son tremendos! El secreto de estos niños es que pueden hablar dos idiomas, es que son bilingües.*

*El lenguaje es el instrumento para pensar, para construir el mundo. Cuando hablas con fluidez*

usos y costumbres



**Alan** Agustín-Cruz, Alondra Ruiz-Bravo, Isaías Bautista, José Rosas, Jocelyn Lucas Balcázar, Justin Quiñones, Kevin Luna, Luisa Holland y Marian Castro Montero.

Su tarea fue doblemente difícil: estos niños aprenden a leer y escribir en inglés; y con sólo unas semanas de preparación y su corazón de campeones, participaron en el concurso.

¡Felicitaciones a todos! ¡Nos hacen sentir orgullosos de nuestra herencia hispana! Como en todo concurso de deletreo, tres niños llegaron a la ronda final. Estos son los ganadores:

Primer puesto: Alondra Ruiz-Bravo (6to grado, Kingston).

Segundo puesto: Marian Castro-Montero 8 (6to grado, Kingston).



*dos idiomas conoces mejor el mundo en que vives.*

*Hoy no me alcanzan las palabras en los dos idiomas para alabar a estos niños. No encuentro las palabras para expresar el respeto que siento por los jóvenes de hoy día, que hacen el esfuerzo de dominar un segundo idioma.*

*Muchas veces la gente me dice que no apoya la educación bilingüe. Esta es mi respuesta: "¡Miren a estos niños!, ¡van a lograr grandes cosas!".*

*Por eso estoy aquí, en la mañana de un sábado. Porque yo conozco personalmente la importancia de ser bilingüe.*

En los últimos tiempos me he encontrado con muchos jóvenes bilingües que viven, trabajan y estudian en el Valle de Hudson. Y tú, ¿alguna vez pensaste qué te gustaría ser cuando seas grande? A veces, un maestro interesante, un deportista que admiramos, o la doctora que nos atiende en el hospital nos hacen pensar que nos ■  
gustaría ser como ellos.